Mr N. N. Brown 34 Berg St

THE WEEKLY
SAULE
APPEARING EVERY THURSDAY
Subscription only Two Dollars per year.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING THE UNITED STATES & CANADA
Rates advertising:
One line once.....50c.
One inch one year.....$10.

SAULE

APSZ WIESK MUS DIEWE

"Saule"
Iszeina kas czetwergas.
Ant metu, cze Amerike kasztuoje tiktai ..... 2 doleret.
Už coli apgarsynimo ant metu 10 doleru, o wieua karta apgarsynt 20 centu už kožna ciluke.

Wysos gromatos, taip su pynigaje kaipo ir su kitokeis reikałais, adresawot:
D. T. BOCZKOWSKI
BOX 31, Mahanoy City Pa.

No 42 MAHANOY CITY, PA. LAIKRASZTIS DEŁ WYSU LIETUWNIKU diena 15 Gegužio (MAY.) 1890m. Metas 3.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY POST OFFICE AS SECOND CLASS MATERS.

D. T. BOCZKOWSKI, EDITOR

Daugelis Brolu Lietuwiu tury wej kała pas muso Prabaszty in Mahanoy City, o ne žino antraszo [adreso] užtai oze pasyduoda:

Rev. P. ABROMAJTIS, Rector.
MAHANOY CITY, PA.,

Nekaita Diews ne aplejdze.

[Tolesnis traukis.]

Nuejo no kałno; dangus apsyniauke, o jokios žwaigždeles ne buwo matyt. Atejo ant gało in kaima, o wałkata ženge paskui eudy apeziuopa. No nieko ne pateminty stojo mału ne gale kaimo; szuo sułojo, o kada pažino bałsa sawo pono, kurys sudraude szuni, tas cipdamas pasyslepe budoje. Pamaži durys atydare. Inejo in nama, o norynt łabai sargei ejo, tai wienok žingsnei tikume atliepe. Łabai saugei inejo in gryncze, kure pradalino płona siena isz lentu, už kurios miegojo nełaimingi paskirty ant nužudynimo.

Szicze ira, mano drauge ta wieta, sznabždelejo rudys,– szicze už sienos randasy łaimas pusetynas. Tai pasakes, prydėjo ausy prie sienos, už wałandos atsyliepe:– Miega kaip užmuszty! Inejkie pamaži ant pyrsztu par szitais słaptas dureles, ka lengwai atsydaro ir smejk taji in krutyne, ka guli po kairei szalei, asz-gi inejsu paskui tawe ir pasweikinsu antra. Wałkata ant pyrsztu atydare duriukes ir inslinko. Paskui ji inejo małuninkas ir prysyartyno prie antro sweczjo. Kada wałkata radosy prie sawo afieros taip arty, jog girdejo kwepawyma, jau rudys sasawo nudure. Staigas kriokimas no smertełno ipo, liepe paskubintie wałkatui deł uždawymo ipo; tame ir jis parreže gerkle miegantiam. Po tam baisam darbui, weła užstojo tykumas, o žudintojei plesze no negiwelu pełna už baisu darba. Skambejimas pyningu prytwenke bałsa sumeines.

— Dabar ejsyme gułt,– tare rudys; ryto anksty pakasyme tuosus kruwynus ludyntojus muso darbo mano sklepe.

Drebedamy iszejo palikia nu žudyntus.

———

Užžiurejimas ir nekaltybe.

Jau 10 dienu praejo, o iž Lozanos da ne buwo ne gromatos ne pyningu. Bego dienos werksmingos o kožna diena nauje rupesty atneszinejo. Poni Stenbergiene wienok dydele wilte torejo sawo senowes prietełkoje. Nes kada diena uszženkinta atydawymo skołos artynosy, tada ir ijje pradejo žudint wilte. Liga dydynosy no rupesties; nakty ne galejo miegot.

Buwo tai pietu łaikas, Edwardas su Maryjona sedejo prie mažo stalejo ir nuludyme walge prastus pietus. Už wałandos tylejimo Edwardas pra kalbejo:–Mano sesute, kas isz to bus? Už keturiu dienu turyme užmoket skoła, o igi szioł jokio gando ne turyme iž Lužanos.

Maryjona atsyduso, dyrstele jo ant sergantes motynos; ba ka galejo atsakit?

— Kłausykie gi Maryiona! jau asz apmyslijau. Tu gali wiena motyna pryžiuret, ba ka asz ižsedesu cze? Ka tu ant to pasakitai, idant asz nuejtau pas pone pułkauninkiene ir apie muso warga pasakitau? Gał tada, susygraudynus mano praszimu, duotu kokia paszełpa?

— Butu tai łabai gerai mano broli; nes pamyslik tyktai apie tolima kelone! in ketures dienas turetai sugryžt, o szitaj pietus.

— Turiu jaunas kojes ir nieko ne byjau. Iszejsu ant nakties, pasakik motynai kaip pabus, jog iszejau in Lozana, idant užbegtie tai nełaimei kuros ne galetu paneszt. Par praszikie ija, jog be atsysweikinimo iszejau, ba butu jei sunku atsyskirt. Turu wilty jog sweikas ir su giluku sugryžsziu.

Maryjona pamyslijus wałandele suspaude brolui ranka ir prakalbejo susyjudynus:– Kelauk su Ponu Diewu meilingas broleli.

O kad motyna ne pabustu ir ne parszkadito jiojo mieliui, suwiniojo in riszeli marszkinius paeme szmoteli druonos atsysweikino su sesere.

— Naktys kaip rodos, bus tamsy, tare sesuo, o žinai, jog no nekurio łaiko pleszikai aplinkineje walkiojesy.

— Tury taisybe, sesut, tu wys apie mane rupyniesy.

Edwardas paeme iž kawones pysztule, apžiurejo gaidi, užpile parako ant brantkos, insydejo in kiszeni.

— Pasweikink motyna nog manes, tare pamaži su aszaroms nes Maryjona graudžei werke, ba niekad ijei taip sunku ne wo, kaip dabar. Ilgai žiurejo in ejnanty pakolei in girre ne inejo. Maryjona sugryžo nuludus in gryncze ir sedus szale motynos baide muses nog ijosos.

Jau saule leidosy, o Edwardas skubyno ejtie. Kaip tyk mile nuejna tolaus, tai łabai džeugesy. Ant gało nuwargias turejo sylsetys.

— Cze pasylsesu–tare lu sawe, puiki wieta.– Atsysedo, ižsyeme iž kiszeniaus duona ir suwalge gardžei. Saule nusyleido, tyktai buwo matytie raudona pazara ant dangaus. Nutyko aplinkineje ir jau naktys užstojo. Menulis pasyrode ant dangaus. Pakalnese ir ant kałnu czirpe žirgelei. "Diewe! paszauke Edwardas, kurys par syeme tykumu prygimtos noturos,– kaip puikei ir iszmintyngai ira par tawe sudaryta! Sudejo rankas ir siunte dekingas małdas in Sutwertoju.

Mygła apgaubynejo kałnus ir jau pasydare suwys tamsu. Milijonai žwaigždiu užžibejo ant dangaus. Edwardas užmigo, o karkwabalei birzgejo a pie ji. Wienas jiam paptelejo in nosy ir pabudyno miegantyy. "Acziu taw mažas sebreli, jog mane pabudynai" szposawo saw kełdamas ir skubynos in tolimesne kelone. Spigline girre kas kartas tankinosy o aukstos agles stowintes prie kelo tamsyno suwys. Rekimas pele dos tankei partrauke tykuma nakties. Drebulis paeme iž baimes, o wienok ne galejo su prastie priežastes tosos baimes.

Kad szitai ižgirdo szaukenty bałsa ant pagełbos: "Jezau Maryje! gelbekit!"– Ir da kitoki žodžei buwo girdety szaukenty pagełbos, paskui nutyło ir tyktai girdejo tyka sunku waitojima, o ne trukus weła buwo tyka. Ryksmas weła at symusze ne toli Edwardo. Bega partai ka greiczause in taja wieta, isz kur bałsas paejo, pakludyno ka toki su koje, pasylenke ir randa punguleli. Ižgir do užpakalije žingsnius, atsygryžo ir paregejo prie szwiesos menulo ruda małuninka begant in krumus. Tame prieszais ii kas tokis ant žemes pasyjudyno, žiury ir sudrebejo! mato bałta weida žmogaus, kurys prymusztas gulejo ant žemes. Iž žaidulu užduotu in krutyne tekejo sriowems kraujes. Edwardas pasylenke in gulinty ir nuszluostes purwa ir krauje no drebantiu łupu, praplesze błakstiena no akies. Da kwepawo truputy, nes ne trukus palowe, o weidas pradejo meilinuot. Edwardas łaike negiwelo gałwa ant ranku. Ižgirdo už sawes žingsnius arklu, o bijoeamasys užpuołu, kurio toje aplinkineje buwo pyłna, atlenke ka greiczause gaidy pysztules. Tuojaus pryszoko pas ji du žandarai su nuogom szoblem. Edwardas pamates juosus, apsymalszino, ir norejo jiems papasakot, apie negiwelines kaip nusymine, kada wienas nulipes no arklo, su atłausztu gaidžiu no pysztules prydejo jiam prie krutynes ir liepe pasyduot. Ne galedamas žodžio prakalbet nełaimingas Edwardas, kaip nudiegtas stowejo, dabar suprato už ka ji łaiki.

— Brangus Diewe! jius błustat mano mieli, ne esmu asz kałtu tosos žudynstos, žudintojus pabego, kada asz ant szaukimo užmuszto prysyartynau, nubego ant szituju krumu, wikite ii, o ne užłaikinekite nekałto, taip Edwardas kalbejo.

Izgirde tai žandarai nusyjuoke, o sedyntys ant arklo musze ipa par peczius su adbuła szoble, jog net Edwardas iž skausmo klikteleio. Kitas iszeme isz kiszeneus geležyni pantuka ir surakino rankas Edwardo o ir da su wyrwe jog net panages krauju pasriuwo. Ne jau te to o ir ne sopejo jiu, ba buwo kaip nutyrpes. Paržiurejo kiszenius Edwardo, ateme pysztule, isztrauke iž krutynes negiwelo peili, pryryszo ant ijo jo pecziu punguleli ir prysyrysze prie arklo su szoble ragino ant greito ejimo.

Isz pradžes ejo pyrma, taip jog buwo iszjuokimu žandaru. Ne girdejo jiuju szidyjimo, ne jaute musziu, ka ne miełaszirdingai ipais apteike. Tysadinas bego apkwaites, pakoł ne puole mažam kaimelije. Gulejo be žado ir ne dawynejo ženkłu giwasties. O kad ne musziu ne prywerte pabudynt, likos wienas prie jio o kitas nuejo in kaimeli isz kurio su gryžo su keleis žmonimis ir su pakinkitu wežimu. Suryszta kaip giwuli, inmete in wežima płusdamy wysokeis žodžeis o kelis virus išsunte su szaltyszium, idant, wektuotu negiweli, jatis-gi nuwažewo in miesta Lucerna.

Kada atwažewo in miesta, nunesze Edwarda in kalejima, da priesz diena. Atbraklino rankas iž lengwu lencugelu ir uždejo sunkius panczius. Dažuretojus kalejimo kada paregejo kaltyninka, sudrebejo, o paimtas gaileste apmazgojo uksusu smilkinius ir pažeistas rankas no risziu. Edwardas nakty pabudes, pradejo dairytys aplinkui sawes, nes iž siłpnumo weła puole ant szeudinio.

— Duokite iam pakaju,– kalbejo žandarai szidijentei traukdamy su sawym dažiuretoju.– Ryto atsypeikes, teguł tyktai pamis ant rato ir truputy pates.

Durys užsydare, o Edwardas likos pats wienas kalejime apkaustytas kaip kokis žudyntojus. Gryncze je dažiuretojaus, gere žandarai czierkas wino su džeugsmu, jog gera užmokestygaus už žudyntoju. Ba kada ne wienas pakelewingas pražuwo toje aplinkine, tai pryžade jo nagrados deł tojo, ka žudintojus iższnipines, du szimtus doleriu.

———

Ne kałtas kalejime ir lencuguose.

Saule pasykele auksztyn ir miestelis su sawo giwentojeis atsygaiwino. Ir paukształei subudia garbyno sawo sutwertoju, kaip saulele pradejo szildynt.

Edwardas pasyjudyno ant sawo migio ir prakalbejo su už merktom akimi: "Baisus buwo sapnas, acziu Diew jog perejo." Pradejo raiwitys ir tame suskambejo lencugai o jis paszauke: "O Diewe! tai ne sapnas! Kuom asz nusykałtau jog mane kaip koki žudintaju prie tosos dregnos sienos pryrakino?!"

Sedo ant migio ir pradejo graudžei werkt ir bałsu kalbet: "Motyn mano! wargin ga motyn! žinau žinau jau wyska; tai ne ira sapnas, tyktai tykrai esmu kalejime. Apałpo, žodžei ant łupu apmire. Už wałandos weła atsygaiwyno. Pradejo myslitie apie praejta nakty ir atsytykima. Atsyreme in dregna siena ir akis deł nais užsyemes graudžes aszaras liejo.

— Jau žinau apie wyska, nutwere mane ant wieszkelo prie ławono nužudinto, myslidamy, jog asz esmu žudintoju. Kaip tai pasybaigs? nieko apie tai ne žinau. Kentejau sawo giwenime gana daug, nes dabar jau kentejimai saika parneme ir be Diewo pagełbos iž cze ne iższykiwinklosu.

Prysywerkias in wales pry syartyno prie łango, kurys ne toli jio buwo, noredamas par ji dyrstelet, nes lencugai ne daleido. Žiurejo isz toło sotydamas akes dienos szwiesa. Kad szitai ne trukus pradejo žmonis rynktys pas łangeli deł pamatymo žudyntojaus, apie kury žine pasklido po cieła [illegible] trauke no łangelo ir atsysedo ant szeudu myslidamas:

— Dabar žmonis myslis, jog asz esmu tykru žudyntoiu, o kada mano motynele dažinos apie tai, tai iž rupesties numyrs o Maryiona mane prakeiks. O kad galetau tuosus lencugus nutraukt! Kad galetau nubegt pas motynele ir sesute o kada papasakotau apie wyska, tai man intyketu o ne swieto kałboms. Diewe! styprykie mane syłpna sutweryma ir ne apleiskie nekałto. Wyska prijinu su kantrybe ir nieko ne rugosu ant Tawo Sz. Apweizdos. Tame ižgirdo bałsa argonu ne tolimoje bažniczoje, kuroje atsyprowynejo nobaženstwa, ba buwo szwenta diena ir paszauke su gaileste: "Jau deł manes ne ira szwentes, o joke gramnicze szale mako kuno ne žibes. Budelis man nukirs gałwa no stuobrio, o ne szwentyta žeme prygłaus mano kuna; sudrebejo ne noredamas ant tosos mysles, ba toje wałandoje atsyliepe jame noras giwasties. Weła iž girdo bałsa argonu, nes tuojaus nustojo, o warpas apreiszke pakelima.

Dusze jiojo pasykele in auksztesne jausła, ba paniekino su žemyszkais wargais. Edwardas puole ant kelu, parsyžegnojo ir karsztai meldesy pas Taji, kurys žinojo jiojo ne kaltybe, susyramines pakiło ir tare in sawe: "Gali man giwaste atymtie, numyrszu nekałtai. O kad ne ligosta motyna ir nełaiminga sesute, akwatnei numyrtau, nes kaip josos dažinos tai tojo ne pargiwens.

Tame ižgirdo žingsnius ant karytoraus, kurie artynosy pas durys, raktas spynoje sugirgždejo, inejo dažiuretojus su nusyminusiu weidu, apžiurejo lenciugus Edwardo, pastate kriusa wandenio, padejo kampa duonos ant žemes prie kaltynko ir nieko ne prakalbejas ejo isz kelejimo, o Edwardas paszauke:

— Meilingas prietel, ar ne teiktumeis man padaryt wienos łoskos?

— Kokios,– pakłause szał tai užkłaustas.

— Nuoszirdžei taw padeka wotau, idant teiktumeis groma ta nusiunst mano motynai. Meldžiu tyktai, idant teiktumeis man warkszui duotie juodyło ir popieros.

— Ne wale man prysylenkt prie jokiu praszimu, kad ne butumei taip sunkei nusydejas, tai asz pats galetau su gimi nems pasymatyt.

— Matau ant tawo akiu, jog esy doras žmogus. Ar tu gali tyketie, jog asz dasyleidau to nusydejimo? Juk pažinai mane ir mano motyna, ba jago ne blustu esy Wernerys, senowes tarnas mano nebaszninko tewo. Jis man tankei apie tawe mynejo, ir mano akis mane ne mi [illegible]

— Taip, brangus Edwarde, esmu Wernerys, wakar ko tyk mano szirdis ne pliszo, kada pamaczeu, kaip tawe žandarai atgabeno. Ir kas tawe ponai ty galejo patraukt ant tokio darbo.

— Mano mama łabai serga.

— Deł Diewo! jau supratu, ant baisaus darbo drysai. Biednista ant to kelo patrauke ne turejei iž ko myst, emeisy prie pleszimo ir likais žudintoju.

Tai isztares, pradejo senis werkt.

— O ne! paszauke Edwardas,– ne esmu žudintoju ir gali man tyket, kaip Diewas dangujo ir troksztu sweikatos deł sawo motynos. Pakłausykiegi; ejau kelu in Luzana, idant praszit paszełpos pas wiena pone-gerai pažinstama mano motynai, ba artynosy termias atidawymo pyningu małuninkui. Kaip taw žinoma, ira tai keles tolimas, o łaiko mažai buwo, skubynaus diena ir nakty kad tyk greiczaus subegiot. Nakties łaike ižgirdau ne toli nog sawes bałsa szaukenty ant pagełbos, Nubegau ant bałso in taja wieta,– ir mano brangus Wernery, gulejo žmogus ant žemes užmusztas, o nog jio bego małuninkas. Pasylenkeu prie negiwelo, paemeu gałwa myrsztantio ant rankos ir likos prytwertas pas žandarus kadatas ant mano ranku numire.

Wernerys kłause temingai, rodos intykedamas ijojo žodžeis ir swerstesy myslese. Mate ant weido Edwardo, jog ne galeio meluot.

(Tolaus bus.)

Isz Amerykos.

Skrantuose, Pen., czetwergo wakare, apie 8 adina ant kampo ulicziu asztuntos ir Swetland sudege keli namai kuruose talpinosy apie 27 familijos. Szkados ugnis padare ant 200,000 doleriu. Ant Skrantu tai łabai dydele ugnis.

— Czetwerge Johnstowne likos rasti da penki kunai ka prażuwo per nai par twana. Du kunai buwo daigte, motyna su kudikiu kuri łaike prie sawes glebije.

— Iż St. Louis danesza, jog tenais priesz nedele buwo pusetynas szaltis, kurys łabai kenki ant iżsprogusiu medżiu.

— Jonas Terify, Hungaras, likos suimtas seredoje Providence, Lackawanna paw. už nużudinima Mikołos Freizer, taipos-gi Huugaro. Tai dejosy 21 Kowa, kada buwo abudo giri ti. Likos patalpintas Skrantu kalejime.

— Adomas Ulrich ir jiojo pati, tris metai adgalos buwo Freelande ant kokios tai parodos. Turejo su sawym keturiu metu mergaite Ona. Po parodai ta mergiuke paklido no tewu ir norynt jeszkoje, ne surado. Seredoje užtiko kaułus kokio tai skileje tarp akmenu kałnuose tris milios no Freelando. Ulrich'as pažino ant czewerikaiczin ir panczekelu o ir ant szlebukes jog tai jiuju dukreli.

— Portland, Oregon, dwy mergai tes Mc Donalu, 12 metu seredos wakare bowijosy ant tyłto geležinkelo, tame užejo treinas ir kada tjosos pamate, szoko no tyłto in wandeni ir nuskendo.

— Arthur Bohlman, wirikas Jono L. Raoder's Filadelfijo pasykore pats sawe subatos nakti. Apie tris nedeles adgalos, gawo jis gromata iż Wokietijos, jog jiojo pati isztekejo už kito wiro, tai iż tosos rupesties gała saw pasydare.

— Nedeloje po piet apie 2 adina ant geležinio kelo in Creek Jonnction explodawojo bailerys garweżimio. Du maszinistai likos užmuszti.

— Hyde Parke Skrantuose, policyje jeszko Isaoko Stark kurys dingo neżine kur, kaip wysy mysline, turejo waikus ir sawe nužudint. Bus du menesei adgalos, jiojo pati nukeiawo in Sumourius in sweczius kur pasypažino su kokium tai Henry Whiltemore.

Pareita czetwerga sugrižo ijje ir tiesog pasake, jog saw rado jaunesni wira. Ir kaip rodos isz tosos gailesties saw smerty ir waikams padare.

Zines del Lietuwiniku.

Priesz nedele czetwerge, at łanke lietuwyszka drukarne Mahanoy City, Jo Mil. Kun. Klanauckas prabasztys Montkarmu drauge su asystentu Jo Mil. Kun. Kuncu iż Szamoku. Gana iłgai užtruko ir Jo Mil. prabasztis MtKarmu pagire sawo parafijonus Lietuwius, jog ira łabai tykus wirai ir ne daro jokiu maiszaczin parafijo.

Lietuwoje ira prygimta, jog paszenawoje dwasyszkus ir tury už dydžeuse nedorybe, jago pasykele ant sawo dwasyszku Tewu. Taip tury but.

Tyktai tas ne gerai, jog ne ira miletojeis skaitymo, ba norynt Lietuwiu daug tenais randasy, tai suwys mažai in tenais "Saules ejna. Tiek to, niekai łaikas nes ira wiltys jog gaus taja dwase ir skaitys.

Daejo garsas in Redista, iż Frylando, jog tenais storone wietynio Rektoraus Jo. Mil. K. Maszioto, likos instengta moks linicze parafialaa del waiku ir norynt ne dydele parafije, o waikucziu atsyłanko suwyrszum 30, o kurio ira profesorium Kun. Strupynskas.

Jago katrie ne turyte darbo, ipacz Mahanojuje, tai bukite kantreis o ne užiłgo prades dyrbt pyłna łaika. Tas wažinejimas ira ne reikalingas, ba wysur ta paty kwaraba.

Kaip girdet tai Nantyke užsydejo kningine in kure pargabe no daug wysokiu kningu iż Europos: Wilnaus, Warszawos ir Lwawo, o kurios kasztawo ne mažai pyningo.

Dżeugsmas ima jago žmonis taip protyngai elgesy ir rupynasy apie pakelima sawo naro dawastes.

Wirai! Jago katras turyte koki reikała apie siuntyma pyningu arba szipkortiu, tai ne ne ejkite pas joki kittauty tyk tai pas sawo žmogu ipacz kaip reditojus "Saules" ka no taisyngeuse su sawo wienžemeis apsyejua. Randasy szi cze Mahanojuje pora szuniu apie kuruos gana gerai žino Reditojus, o kurie par pawyduma inkalbyneje in žmonis, kaip pasamdity idant ažuotu kur kitur pyrkt szipkorcziu. Tiek to, žmonis supranta jog toki werszei iż pawydumo tai daro. Tankeuse to kius welnos griebe ir ne trukus nusus kaip paskutynis łopas.

BALUS

Del wysu Lietuwiu Hazletone, Pa, Diena 16 Gegužio [Mojaus] 1890 meta ant Sławyoku sales atsyprowije dydelis balus del Lietuwiniku. Tokios zobowos da Hazletone nebuwo. Muzykantai lietuwyszki grais tykrai lietuwyszkus szokius, jog net kojos paczios kilnosys. Inženga kasztuos tyktai 25c.

Rednikai Balaus:
J. Zakarewiczius, B. Ardyckas, J. Smaidžiunas, J. Kwietneuckas, J. Smaidžiunas, J. Jabłonskis, S. Kałasauckas, W. Tampauckas, J. Paluobis, J. Sakałauckas, F. Remejkis, B. Leonawiczius.

Wirai, moters ir mergos steluokites nauju czewerykus.

Jago kas nory saw linksmai wakra praleist, szicze Mahanoy City, tegul nuejna pas oby. Juozapa Zablacka. Ira tai tykras Lietuwis ir gerai weli jentys del kožno žmogaus. Jago katras tury koki nełaiminga atsytykima, tada wysame roda gali gaut. Oby. J. Zablackas daug gero padare del lietuwistos cze Mah. City, ir kad ne jiojo žigej ir turbacyjos, tai igi szioł lietuwyszkos Bažniczios Mah. City ne butu buwe.

Jago jis taip ira pryłankus del mus, tai neprywałome nog jio lenktys ir už gera geru užsymoket. Sawas pas sawa ir sawije giwenkime.

Atsakimai.

A. L. New Yorke. Suwys buwo ne tokis antraszas pas tamsta už tai łaikrasztio ne galejei gaut. Dabar kaip rodos ne prażus, o kuriu numeru ne tury duokie žine o bus prisiunti.

P. D. ir F. G iż Pittsburgo. Apłaikeu nog jus dwieu 3 dol. duokit žine kokiu numeriu ne turyt.

J. B. iż Baltimores. Tamstos užmoketa 2 d. gazieta ejna kas nedele o jago du nnmerai prażuwo, tai ne muso kalte.

Tie du numerai prisisiuncze.

J. Z. isz Waterburo. Tamstos łaik raszty gał kas wage,- ne sułaikitas. Prażuwusius numerus apłaikisy.

Isz Rusijos Lietuwos ir Lanku.

‡ Kaip jau buwo kitados "Sauleje" patalpynta, jog kałmukai ware in cerkwijes studentus ir studentkas łaike galuwku ir tai ne žiuredamy ar katalikas ar kitoki. Ne wieni tewai pakutawojo už sawo waikus, jago tojo dienoje jiu kudikis ne ejo in cerkwe sykiu su kałmukais musztie pakłanus del Mikitkos. Dabartes parejo no Wilensko kuratoraus i dant kauno guber. waikai butu atluosuoty no atłankimu in cerkwes.

‡ Oszkabalu kaime, ukinin ko Jono W***, žasys iszperejo iż wieno keuszo žasynio trys wysztukus.

‡ Ne toli Meisztu Naumiestio paw. abieszczykai wietcje kontarbandu, pagawo 7 weżimus wysokiu trakniu ir kitokiu niekniekiu.

Likos abieszczykam daneszta, jog gabens łabai daug paku iż Prusu ties taja ir taja wieta in kur wysus želnierus sutrauke. Taisybe septynis arklus niekam ne tykusus paeme, o ir tokius jau weżimus, nes kitoje wietoje apie 20 weżimu perwažewo par rubeži su puikiu taworu jog ne szuo ne łojo.

‡ Jau pyrmutynis žingsnis ant parwertymo ant maskolu Finlandyjo padarytas. Szitai jau likos inwestos pacztynes markes rusyszkos Finlandyjo, taip kaip ciełoje Rusyjo.

‡ Rusyszki manewrai, kurue se ims dalibas ciesorys Prusu Wilhelmas, atsyprowynes tarp Petersburgo o Narwos ne toli finskos iszliejos. Abazas prie Krasno-Sioło stanawis wyduri manewru. Ciesorys bus ant łaiwo "Hohenzolern" ir priek tam bus du kity garłaiwei. Prystowoje Kransztackoje liks ciesorys pryimtas par łaiwyne eskorda baltycka. Ciesorys ims taipos-gi dalibas dienoje warduwiu ciesoryszku 3 pjuty Petrahofe.

‡ Wilniuje likos aresztawota boba, kury pryimenejo no mergu waikus par 4 metus ir tuosus žude. Daugeli moteriu taipos-gi sueme.

Francuzyje.

Roubaix'e darbininku straikas, in pusentro tukstantio pasybaigi, sawo iszkłabyno ir weła pradejo dyrbt.

Wokietije.

Berline likos pastanawita prowa del darbininku: Prysaki szwentomis dienomis ne dyrbt, o kas buwo papratimu; taipos-gi ne wale pryimtie waiku in darba kurie ne pabaigi 13 metu. Moterys ir mergos ne prywało naktimis fabrykuose dyrbt; subatomis ir priesz kožna szwenta diena palaus dyrbt no puses szesziu wakare. Moterys dyrbs tiktai 11 adinu ant dienos ir tai ilgeuse.

— Kaip girdet, tai Wilhelmas ciesorys ira susyrupynes, jog łaikrasztei jiam užmetineje, kad jis ne nory su Bismarkiu nieko turet. Tie wysy łaikrasztei bus patraukti ant iżsytaisynimo.

Bismarkis norynt pats padekawojo už dynsta, nes senas łatras kaip ir iż pawydumo dyrba wysokius nesuprartmus ir kaip rodos jiam lieps iż Wokietijos trauktis, jago liežuwi kisz in ne sawo daigtus.

-- Caprivi (skaitik Kapriwi) nory padekawot už dynsta kanclerio (wirauses uredninkas po ciesoriui) ka naujei užtojas po Bismarkiui. O tai wys ira słapti darbai to pabaigto łatro Bismarkio.

WAŁAKAI.

Barcelono, darbininkai meti bomba dynamitawo priesz nama, kureme kupczei ir fabrykantai atprowinejo redas. Wysy łangai suteszkejo ir ne wienas kraujegeris darbininku su sykaneweiki iż baimes.

Taradaika.

Szimtas pypkiu! kad man taip atsyejtu tai saw paskutyni płauka no guoges nusypesztau, Wieno pecze ar priesz szluba ar po szlubui truko statyne ir iższoko leluke. Nesydžeuge ta je cacyte užsmauge ir paslepe, nes ne pasyseke,ba apie wyska dažinojo ir patubdo in koza. o dabar birbik mergele ar pusmoterelę. Tai wiruezei nieko ne kenke-tai po swieta waiksztioje.— Sałdus darbas sunkei kencze. Szitomys dienomys gawau gromata iż wieno pleiso, o toje raszo taip:

"Deduli Taradaika! Muso mieste nog kokio tai łaiko łabai tyka. Pucyszkas wadas, werszapilwis su Minksztapikiu nutyło ir jau prie Lietuwiu ne kimba. Acziu Diewui ir už tai. Apaształai atskałuno tupy kaip kurmei skilese ir tyk tai nakties łaike pasyrodo ant miesto ipacz krejwažiurys-be liežuwis słapstosy nog žmoniu ir jau su žiupsniu ne ima no sawo kaktos proto ir niekam ne siulineje.

Muso biznierei wysy geri ir protyngi, tyktai randasy pora pakuliu ka łaikais užsypyła szirmas smegenines plowoje piemeniszkai, nes jau del jiu niekas netyki ir tyktai su Hungarais trynasy, ba muso Lietuwei lenkesy tuju gusztu kaip pawietres."

Kur taip ira, ne sakisu, ba niekur ne buwau o we ir kriokas in pawasary szeresy tai su wys ne pajegus.

Hazletone ketyna butie petniczos wakare balus, tai kaip rodos reikes ir man in tenais nukakt ir koki walceli padarit. O wiruty, ketyna butie puikus balus. Werta pažiuret ba bus daugibe muso Lietuwiu. Wirai wysy!

Niekai wiruczei łaikas, wysy stena, wysy dejuoje, nes rejke turetie kantrybe o no Džiu łajaus darbo bus inwales ir tieje ka nuwiko in westus, wysy parsybarszkins adgalos. Ka daryt, buwo wysaip Ameryke ir gerai ir ne gerai, o weła su łauksymę aukso łaika, kaip te birys prezydentas ejs grybaut, ba tas ir daug prysydejo prie nuwarginimo darbyninku. Teguł-teguł, pareis jiam gałas.

Tai ir bus gana, po nedelei daugeus naujenu turesu ir su jumys pasydalisu, ba piszkesiu in kontrus su dydele maisze. Ant sawo reporteriu ne galu pasytyket, ba kaip rodos ne tury už ka pyrkt pacztynes stempos ant gromatos, tai ir wysytyli Bus gana ba ne turu raszitie ka.

Taradaika.

DRAUGISTE IR KOKE NAUDA ISZ JIOSOS.

(Tykra taisybe isz Amerykos.)

Jonui L*** sweikam ir drutam mainieriui łabai gerai wedesy. Darba nuołatos turejo gera, nes norynt ir uždyrbdawo ne mažai doleruku kas menesy, tai ant to ne nepyne, jog reike kiek užsyczedit ant ne parmatytos nełaimes.— Giweno gerai, walge da geraus ir myslijo, jog taip nuołatos bus. Jonas L*** rokawosy saw 40 metu pacziam drutume, ne mego karczemoje iłgai sedet, o jago kada ir užejo, tai iłgai ne užtruko,— iżgerdawo su sawo bode po pora stykłu ir tuojaus ejdawo namon.

Wiena karta, kada karczemoje iżgere su sawo prietelum po stykła ałaus, užkłause Jono:

— Ar tu Jonai pryguli in kokia draugista?

— O kam man prygulet? Teguł ija kwaraba, del be-reikało moket po 50 centu ant meneso. Esmu sweikas, drutas, tai ir be draugistiu apsyejsu; o we ir waikai metas po metu paaugs, tai da gerau seksys.

— Asz myslijau Jonai,— tare prietelis,— jog tu senei pryguli in kokia norynt draugiste, ba tiek tury iszmanimo ir žinai ka ženklina draugiste.

Jonas L*** nusyjuokes liepe duot po stykła ałaus ir tare:— Tu kalby, prygulet in draugiste-o kad užsyraszitau in kokia tai paty łauktu mano smerties?

— Esy! ne iszmanus! Tai tu mysliji, jog kaip užsyraszisy tai greiczau uumirsy....

— Asz taw pasakisu, tare Jonas,— jog ne turu mažeusio noro užsyraszima in draugiste. Kalbyno mane gana, kad tyk prysyraszitau, o ka-gi maczis, ne noru ir gana.... Jago weła pora menesu gerai ne dyrba tai in wysas szalis sunku ira moket.

— Mano brangus, ne wienas taip atsysakineje, o kada koke norynt nełaime katra patynka tada gailesy, jog buwo tokiu neiszmintyngu, kad ne prygnlejo. Draugistos daug cze Ameryke intaise: geležinkelus ar ne draugijos? Wyska draugijos gali instengt: del gero łocno ir wysyszno.

— Tai! tokios draugiios, ka wałdo geležinkelus, tai kas kitas-tury nauda isz to, nes ka tokios draugijos ženklina kaip szitos bažnitynies ar kitokios? Kaip užsydeda, tai tuojaus kožnas nory butie wiresniu ir paskui kas mityngas, tai nuołatynes barnes.

— Žinai jog tarp muso Lietuwiu ne buna be barniu, o par tokia borni, tai draugiste twyrtynasy sawije, ba jago ir barasy, tai už taisybe, nes ne girdejau, idant rugotu norynt wienas, kurys prygulejo in draugista o patyko jiji nełaime, -turejo pryžiura ligoie o ir pyninguose paszełpa.

Kožnas tewas rupestyngas apie gera sawo paczios ir waikelu, trokszta prygulet in kokia norynt draugije, idant palengwint paczei ir waikelems roze sawo ligos arba smerties. Ne žino žmogus kas su juom gali szendien arba ryto nusydet, o ir druczeuse nedora smertys inłupa; tada warginga moteryszke likus be spasabo, dairykis su waikeleis in szales.

— Tai, o-gi teguł paty rupynasy, bene ne duos saw rodos, nebiesku katras likos ne pakawotas?

— Tai-gi, jog pakawos, nes kas isz to,— gerai kad muso žmonis ira miłaszirdingi, nes kam tai del wysu butie sunkenibe?

— Ka cze apie tuosus nie kus kalbet-tare Jonas, da ne myrsiu, o kad Diewas duos, tai jago pagiwensu kelis metelus, o gerai dyrbs, tai turesu zoposta ir be draugistos apsyejsu.

— Niekas ne žino dienos ne adinos kuroje Diewas paszauks pas sawe, smertys nesykłausejima kaip sawo ir gana. Ne wienas tewas ir wiras paliko pacze ir waikus warge, ba tykejosy ant sawo sweikatos ir iłgo pagi venimo; waikai nuejo in biednuju namus o paczios turejo trankitys po swetymus ant wysokiu uždarbiu.

— Tu taip kalby kaip pasamdytas, tare Jonas su juoku -ar gał tawes kas ne inprasze kad prygundint in dragiste?

— Ne prasze, ne ka, ba jago tawe łaikau už prieteli, tai ir gerai weliju. A-na, nasze po nebasznikui Pypyrui, kaip dabar grażei giwena ir ne gali užmyrszt sawo wiro Syrgo žmogelis par penkis menesius, turejo po 5 dolerius ant nedelos, turejo pryžiura ir ant gało kada Diewui dusze atadawe, likos puikei pakawotas kasztu draugistes ir paty apłaike 200 doleriu po dolery, nog kožno draugo, ka dabar jokios bedos ne tury.

Jonas kłause žodžiu prietelaus ir prakalbejo:— Juk taisybe tury, mano brangus, asz da pamyslisu apie tai ir pasykalbesu su sawo pacze. Iżgere da po stykła ałaus ir atsyskire.

In kelinta diena, atejo tas prietelis pas Jona, o kada jedu pradejo weła apie draugiste kalbet, tada paty Jono paszauke:- Ka cze taip skubynt su užsyraszimu, tury da gana łaiko-už koke penkiu, szesziu metu, tai tada da pryspes. Ana Ragutys moka ir moka ir ne mažai jau ira inmokejas o da ne cento ne gawo, už ka pati nuołatos płusta.

Prietelis Jono, kaip iszmintyngas žmogus, ne norejo daugeus apie tai kalbet idant Jonienes ne uszpikint, ir pradejo apie ka kita kalbet.

* * *

Du metai parsytrauke nog tojo łaiko: Jonas atsykele anksty, pawalge pusryczius, paeme dynerke su walgiu ir bleszi ne su kawa, nusydawe szwilpaudamas in mainas. Iždrylawo skile anglije, užprowijo su paraku, indejo uždaga (skwypa) ir wos spejo uždegt, kad szitai su dydelu trenksmu iż szowe ir Jona ant wietos padejo. Subego iż wysu brustu darbyninkai ir po adinai darbo iszeme sutriuszkinta Jona iż po griuwesiu. Uždejo ant tam tykro wežymo ir parweže in nama kureme giweno paty su waikais. Kas už gailestys buwo paczios, tai kožnas gali te suprast, ba ne wienas buwo ludyntoju to baisaus parstatymo.

Apmazgojo kuna szeip teip ir paszarwojo. Paty su waikeleis apstojus werke dydziu bałsu, o kada sziek tiek aysymalszino, pradejo myslit, kaip pakawos ir isz ko giwens likus be jokio cento.

* * *

Jau Jonas bus metai, kaip ant pakalbynimo sawo prietelaus prygulejo in draugiste ne tolimam miestelije, be žinos paczios, ir tasai jiojo prietelis, kada Jona parweže isz mainu ir paszarwojo, nubego in taji miesteli, dawe žine sekretorui, sekretorys prezydentui, likos suszaukta akimierkoje krywuile, iszrynko 2 siuntynius pas likuse naszle su pyningais. Tie nukelawe, už syeme nebasznin ku, pyrko graba ir dywa ant

kapyniu, uszpy ko myszes sz. ir kaip pryguli kuna pałaidojo. Likusi naszle apłsiki 230 doleriu, o ant likusiu mažu waikelu draugista užtrauke apglauba (apieka) ir szendien naszlele łaiko burdyngierius, puikei wedasy, wienas sunelis krome už pardawyka-pas anglika, o da du waiksztioje in moksline, gerai mokinasy ir su łaiku iszeis ant žmoniu jog Diewas ir swietas dżeugsys.

Tai matote kokia nauda atnesza del tuju ka pryguli in kokia norynt draugiste.

Tikejimas pasweikina.

Poni F. tankei kencze ant sopejimo dantu. Dantu liga ira łabai nedora ba talp łaikais žmogu wargina, jog ir pats Jobas histrycznas kantribes ne tektu. Už tai ir wysokiu giduolu ira ir kožnas wysokias rodas dawineje. Ne diwai partai, jog poni F. prysymeginus wysokiu giduolu, jokio palengwinimo ne datire, o ejdama pagal roda pažinstamos ponios, kury darodijo jei kalpo gerause giduole, wandeni iż Lourdes, prasze sawo wiro idant ijei prywerstynai pasyrupintu. Wiras tjosos, matidamas sopulus paczios, paeme už skribeles ir iszejo parneszt wandenio isz Lourdes, pas wiena moteryszke, kuri turejo tojo gidanczio wandenio. Tebiris amžis ant tiek žmonis apszwietl, jog kožna wandeni łaiko ligibeje ir netiki in gusius.

„Ne turesy swetimu Die. priesz mane wiena Pona Diewa. „Ponas F. norynt nuejo in nama, kureme wiena žmona ketynus turet tojo wandenio. Ne ilgai myslidamas, prypilde pleczkute wandeniu iż szulimo kuningu Franczyzkonu ir parneszl namon sergantei paczei. Poni F. nudžigus pawilge stebuklingu wandeniu weida ir smilkinius ir, stebukłas! dattre tuojaus palengwinimo, o ne trukus palowe suwys skaudejimas. Dabartes poni F. kitnam darodije wandeni iż Lourdes, kurios pats be dydelu žigiu pargabena wietoje iż Lourdes, iż szulinio kuningo Franciszkonu.

(Łaikrasztis Przemysk.)

Ruski da łabeus intiki in stebuklus ir wysokius burtus. Ne tolis Kijewo ira kaimas Dubina. Apsyrgo viemo burloko pati, o norynt wysos bokos iż kaimo sueja gile ir smilkimo su wysokeis niekniekieis, nieko ne palengwino. Josos wirui rodijo wažuot in Kijewa ir nusyduot in swentuju urwas, kur randasy daugibe wysoku szwentuju o tarp jiuju u Mikitka, kurys gido wysokes ligas jago nog jiojo grabo nusyskuta druožlelu ir pasysmilkina ligoni. Nusiawo burk kelis ir par dydele beda was gawo nusyskust druožlelu no grabo Mikitkos. Su dżeugsmu sedo u kitka (wežimeli) ir wažewo namon, nes ant nełaimes mazgeli su druožlelem pameti ne toli namun. Ka cze dabar darit? In Kijewa ir ašu o cze paszara, walgi ir grassius užaigi. Ka daras? Skuta no ałaus (lanka ties arklu, wadyna ilabis) ir taises druožlukes deda in pajuosle ir parwežes namon padawe paczei.

Tuojaus bobos subegia, pradejo kipus smilkti ir wireli! pati pasytaisa. Nog to łaiko burlokas Kiriła pyna ligonius gide, ir kožnam matija. Karta wiena karta budamas girtas pryspažino sawo kumui, jog tai ir su grabo sz. Mikitkos, tiktai no jo žodžiu, o toji žine pasklido po ciela wana, tai nog to łatko druožleles ne jie ligonilu.

„Tasjtmas žmogu sweiku padaro." Kaip pats Iżganiotojus pasakl.

Ne wienas intykt aklinai in užžadejus jog tai jie sawo galingumu ir padaro, nes tai meias!

Diewas tta wienas, - Danguje ant wietos ir kuimoje wietoje. Turi žmonis kiki kentejilma, pasymetsk iždumbes a wyska iesprasziszy.

Daug turyme wysoku burtu ir žmonis ne tik Lietuwoje, nes ir Europo. Ne užsenei wienam Kaimigu kaime Glessmannsdorfe, prie Sprotawskaim serga no senpati wieno ukininko. Susyrupinu wina jestkojo wysur pagelbos, ir ant tasztio. Tame pribuha pas jin boba, danesrdama, jog gali par

— Niekas ne žino dienos na adinos kuroje Diewas paszauks pas sawe, smertys nesykłausei ina kaip sawo ir gana. Ne wienas tewas ir wiras paliko pacze ir waikus warge, ba tykejosy ant sawo sweikatos ir iłgo pagi venimo; waikai nuejo in biednuju namus o paczios turejo trankitys po swetymus ant wysokiu uždarbiu.

— Tu taip kalby kaip pasamdytas, tare Jonas su juoku ar gał tawes kas ne inprasze kad prygundint in dragiste?

— Ne prasze, ne ka, ba jago tawe łaikau už prieteli, tai ir gerai weliju. A-na, naszle po nebasznikui Pyyrui, kaip dabar grażei giwena ir ne gali užmyrszt sawo wiro Syrgo žmogelis par penkis menesius, turejo po 5 dolerius ant nedelos, turejo pryžiura ir ant gało kada Diewui dusze atadawe, likos puikei pakawotas kasztu draugistes ir paty apłaike 200 doleriu po dolery, nog kožno draugo, ka dabar jokios bedos ne tury.

Jonas kłause žodžiu prietelaus ir prakalbejo:— Juk taisybe tury, mano brangus, asz da pamyslisu apie tai ir pasykalbesu su sawo pacze. Iżgere da po stykła ałaus ir atsyskire.

In kelinta diena, atejo tas prietelis pas Jona, o kada jedu pradejo weła apie draugiste kalbet, tada paty Jono paszauke:- Ka cze taip skubynt su užsyraszimu. tury da gana łaiko-už koke penkiu, szesziu metu, tai tada da pryspes. Ana Ragutys moka ir moka ir ne mažai jau ira inmokejas o da ne cento ne gawo, už ka pati nuołatos plusta.

Prietelis Jono, kaip iszmintyngas žmogus, ne norejo daugeus apie tai kalbet idant Jonienes ne uszpikint, ir pradejo apie ka kita kalbet.

* * *

Du metai parsytrauke nog tojo łaiko: Jonas atsykele anksty, pawalge pusryczius, paeme dynerke su walgiu ir bleszi ne su kawa, nusydawe szwilpaudamas in mainas. Iždryla wo skile anglije, užprowijo su paraku, indejo uždaga (skwypa) ir wos spejo uždegt, kad szitai su dydelu trenksmu iš szowe ir Jona ant wietos padejo. Subego iš wysu brustu darbyninkai ir po adinai darbo iszeme sutriuszkinta Jona iž po griuwesiu. Uždejo ant tam tykro wežymo ir parweže in nama kureme giweno paty su waikais. Kas už gailestys buwo paczios, tai kožnas galite suprast, ba ne wienas buwo ludyntoju to baisaus parstatymo.

Apmazgojo kuna szeip teip ir paszarwojo. Paty su waikeleis apstojus werke dydžiu bałsu, o kada sziek tiek aysymalszino, pradejo myslit, kaip pakawos ir isz ko giwens likus be jokio cento.

* * *

Jau Jonas bus metai, kaip ant pakalbyninko sawo prietelaus prygulejo in draugiste ne tolimam miestelije, be žinos paczios, ir tasai jiojo prietelis, kada Jona parweže isz mainu ir paszarwojo, nubego in taji miesteli, dawe žine sekretorui, sekretorys prezydentui, likos suszaukta akimierkoje kywuile, iszrynko 2 siuntynius pas likuse naszle su pyningais. Tie nukelawe, už syeme nebasznikuj, pyrko graba ir dywa ant kapyniu, uszpy ko myszes sz. ir kaip pryguli kuna pałaido jo. Likusi naszle apłsiki 230 doleriu, o ant likusiu mažu waikelu draugista užtrauke apglauba (apieka) ir szendien naszlele łaiko burdyngierius, puikei wedasy, wienas sunelis krome už pardawyka-pas anglika, o da du waiksztioje in moksline, gerai mokinasy ir su łaiku iszeis ant žmoniu jog Diewas ir swietas dżeugsys.

Tai matote kokia nauda atnesza deł tuju ka pryguli in kokia norynt draugiste.

Tikejimas pasweikina.

Poni F. tankei kenczo ant sopejimo dantu. Dantu liga ira łabai nedora ba taip łaikais žmogu wargina, jog ir pats Jobas histrycznas kantribes ne tektu. Už tai ir wysokiu gilduolu ira ir kožnas wysokias rodas dawineje. Ne diwai partai, jog poni F. prysymeginus wysokiu gilduolu, jokio palegwinimo ne datire, o ejdama pagał roda pažinstamos ponios, kury darodijo jei kaipo gerause giduole, wandeni iž Lourdes, prasze sawo wiro idant ijei prywerstynai pasyrupintu. Wiras ijosos, matidamas sopulus paczios, paeme už skribeles ir iszejo parneszt wandenio isz Lourdes, pas wiena moteryszke, kuri turejo tojo gidanczio wandenio. Tebiris amžis ant tiek žmonis apszwietł, jog kožna wandeni łaiko ligibeje ir netiki in gusłus.

„Ne turesy swetimu Die. priesz mane wiena Pona Diewa. „Ponas F. norynt nuejo in nama, kureme wiena žmona ketynus turet tojo wandenio. Ne iłgai myslidamas, prypilde pleczkute wandeniu iž szulimo kuningu Franciszkonu ir parneszi namon sergantei paczei. Poni F. nudžigus pawilge stebuklingu wandeniu weida ir smilkinius ir, stebukłas! datire tuojaus palengwinimo, o ne trukus palowe suwys skaudejimas. Dabartes poni F. kožnam darodije wandeni iž Lourdes, kurios pats be dydelu žigiu pargabena wietoje iž Lourdes, iž szulinio kuningu Franciszkonu.

(Łaikrasztis Przemysk.)

Ruski da łabeus intiki in stebukłus ir wysokius burtus. Ne tolis Kijewo ira kaimas Dubina. Apsyrgo wieno burloko pati, o norynt wysos bobos iž kaimo sueja gile ir smilki no su wysokeis niekniekieis, nieko ne palengwino. Josos wirui rodijo važiuot in Kijewa ir nusyduot in szwentuju urwas, kur randasy daugibe wysokiu szwentuju o tarp jiuju sz. Mikitka, kurys gido wysokes ligas, jago nog jiojo grabo nusyskuta druožlelu ir pasysmilkina ligoni. Nuwažewo burlokelis ir par dydele beda wos gawo nusyskust druožlelu no grabo Mikitkos. Su dżeugsmu sedo in kibitka (wežimeli) ir wažewo namon, nes ant nełaimes mazgeli su druožtelem pameti ne toli namun. Ke cze dabar darit? In Kijewa 5 miles o cze paszara, walgi ir graszius pabaigi. Ka daras? Skuta no ałablaus (łanka ties arklu, wadyna abablu) ir taises druožlukes deda in popierele ir parwežes namon padawe paczei.

Tuojaus bobos subegia, pradejo ligone smilkit ir wireli! pati pasytaise. Nog to łaiko burlokas Kiriła wysus ligonius gide, ir kožnam maczijo. Kada wiena karta budamas gir tas prysypažino sawo kumui, jog tai ne no grabo sz. Mikitkos, tiktai no jo ałobles, o toji žine pasklido po cieła kaima, tai nog to łaiko druožleles ne gide ligoniu.

„Tikejimas žmogu sweiku padaro." Taip pats Iżganitojus pasaki.

Ne wienas intykl aklinai in užžadetojus jog tai jie sawo galingumu tai padaro, nes tai mełas!

Diewas ira wienas, – Danguje ant žemes ir kožnoje wietoje. Turi žmogau koki kentejima, pasymełsk iždusios o wyska isspraszisy.

= Daug turyme wysokiu burtu taip žmoniu ne tik Lietuwoje, nes ir cieło Europo. Ne užsenei wienam Sležingiu kaime Glessmannsdorfe, pawiete Sprostawskam serga no sehei pati wieno ukininko. Susyrupihias wiras jeszkojo wysur pagelbos, nes ant tusztio. Tame pribuna pas jin kitra beba, daneszdama, jog gali par gabent gidintoju tikra žinuna, kurys gido užsysenejuses ligos.

Ukininkas ir ligone pati su dżeugsmu pargabeno garsynga gidintoju, kurys prybuwo tikrai wakare. Pasaki jisai, jog tures užsyimtie gidinimu nakcze ir jog reike prie gidimo 2400 marku, nes užtai bus pati sweika kaip žuwis. Wirisztes paskolino no kitu, ba tiek ne turejo, kad tik jiojo pati butu sweika. Pradejo gidintie. Raganius indejo pyningus in nauje molini puoda ir pastate prie ugnies, murmedamus nesuprastinus žodžius. Wirui liepe iszeit in primene ir musztie su szluota in siena. Paskui nuneszi abudu pyningus su puodu in soda ir užkase in žeme. Raganis pry sake druczei, idant tas ukininkas niekam apie tai ne kalbetu, kas cze dejosy, ba jago išsyžiotu tai pražutu. Už kelu dienu pryžadejo raganis atei tie, atkastie pyningus, o tada bus ligone sweika.

Ant ritojaus pradejo ukininkas nerymaut, ir apie tai pasaki kaiminui o nueja in soda, atkase puoda nes tuszte. Dawe žiene policyjei, boba tuojaus sueme ir pasodyno in koza, o garsyngo gidintojaus ne gali surast, ba pabego su pyningais.

O ka? Ar-gi apszwiestojo wakietijo ne wieszi tamsumas?

Juokai.

Wagone. Pasažieras in sedinti kai mina:

— Kas cze? Smyrdy, rodos keules szerei....

Kaiminas paszokias no wietos paszauke:

— O jei!.... Ar asz su pipke ne dalipstejau pono barzdos?

Gidintojus in gidintoju:– Ar žinai draugai, asz szendien no wieno ligonio gawau 5 dolerius?

— Na, na! Tai kiba sunkei serga ant smegenu....

Dewintiniu diena, pakłause kuningas wieno waiko:

Pasakikie tu man waikeli, kur Diewas giwena,

— O-gi anoje puseje Kauno.

— Na kaip tai?

— O-gi tewai ira trys brolei ženo ti ir drauge ant wienos ukes giwena, ir taip sutikime giwena, jog žmonis negali išsydiwit.

— Taisybe, waikeli, ten Diewas giwena kur sutikimas.

K. S.

— Kłausykie, turu deł tawes merga; Ona, dukte Rublaucko, su dydele pasoga!....

— Tai, kad szluba!

— Tai gerai, paskui tawe nesywalkios....

— Ir kurcze!

— Tai ne girdes jago ka słapto kalbesy....

— Mikczioje....

— Tai gerai! Ne skalls ties gałwa....

— O toji kupra?....

— Na, žinai ka, esy nawatnas!

Tai tu noretai gaut turtyngą merga o patoga?

Paskutines žines.

Szita utarninka Hazletone sztormas padare daug szkados. Du namus sugriowe wakarine szalije, taipos-gi butine J. W. Mandenillaus ir twarta Johö Markle Bullere ir Koninghame szkados padare.

Pittston d. 13ta Mojaus '90.

MIEŁAS PRIETELAU!

Siunczia jumiem apgarsynima apie muso paraftje jog Diewui dekui pyrmas myszes sz. atprowijo muso Barž niczo diena 20to Aprylaus par Jio Mil Kun. Burba kurlam sztunczem wysy padekawone už jo gera szirdy ir jo žyngsnius kuriu jis nesygailejo atlik tie deł sawo wienžemiu Lietuwiu ir buwo miczios buwo giedotynes ir gar syno puiku pamoksła nog tu žodžiu: "Geras piemuo gulžo dusze už awis sawo." Łabai daiłu pamoksła garsy no jog kožno žmogaus aszaras ant wei do galejo matyt, o kita diena kłause spawiednes in 450, už ka Jo Mil. Kun. Burbai szirdyngai dekawojem.

— Girdejau smutna nauiena jog kun. Burba kone užmusze ważuoient in Pittstona ant atłaikimo sumos. J. Paukszty weže sawo arkleis, tai kaip kaip arkleĭ pasybaide tai juodu iszmeie. Kuninga łabai sutrenke ir gałwoi pora ženkłu ira Diewe duok kun. Burbai greitai pasweikt to welije Pittstono Lietuwei. Tyktai Pittstone reike wieno daigto tai ira gero kuningo tai wyskas butu geraĭ.

J. W. Błažis.

Sziupinis.

* Anglijo ketina kastie žemeje skile 1,300 pedu gilio. Bus apszwies ta žibureis ir ejs aplinkinei trepai idant galetu isztirinet geologicznus sudejimus žemos.

* Ashville, N. Car., giresy priesz kitus farmeris J. M. Fuller, jog jis tury wyszta, ka padeda szeszis keuszinius ant dienos,

* Jurgis W. Childs, turtyngas Filadelfio iž duotojus łaikrasztio, iszpradžios buwo tarnu ka szłowinejo krautuwes Baltimoreje. In Filadelfie prybuwes ne turejo jokio pažinstamo ir be jokio cento. Ant gało gawo dynsta kninginiczioje. Isz to dasysieki ant iždutojaus ir szendien ira turtyngu žmogum.

Su lietuwyszkais iždutojeis suwys kitaip ejnasy. Kada uždeda drukarne, tai inkisza kelis szimtus ir po teisybei kelu metu inbreda in skołas ir ant gało nieko ne tenka. Ar gał ne?

* Ateigei in Ameryka iž Wokietijos, Anglijos ir Skandynawyjos ne taip trauke in cze, nes Wengrai, Slawenai, Italijonai, Maskolei ir Lankai, pułkais atitrauke.

* Gerauses spasabas gidinimo kriogulo. Daktaras Langardiere iž Tuluzos, danesze in akademije medyczna in Parižiu apie giduoles kuriais iszrades ant gidinimo kriogulo. Ira łabai prastas: reike instykła wandenio inpyłt szauksztą walgini sieriinio žiedo ir duotie gert ligoniui po szauksztelĭ. Už tryju dienu ligonis binaižgidintas irižgelbetas nog smerties.

Žiedas sieros ira tai kaip pytlewoti myłtai, gełtoni taip kaip tykra siera.

Danesza apie tai Londyno łaikrasztis „Standart."

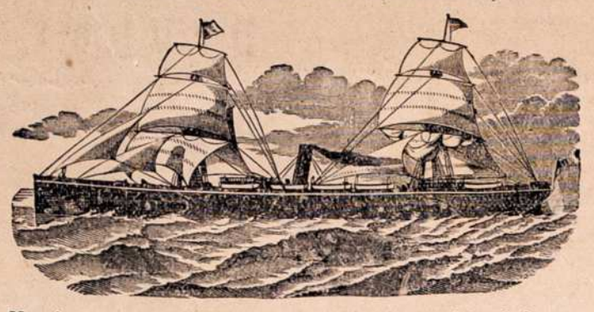
Ne užmirszkite apie tai wirai ir moters kurie turyte waikelus o kurie daugeuse numirsta no kriogulo.

* „Saule" už wysus lietuwyszkus łaikrasztius tury gerause pasywetlina o ir daugeuse skaititoju ne kaip kiti łaikrasztei. O tai deł to, jog ira rasziba gerause ir suprastyneuse.– Taip kaba wysy Lietuwei užmatese ir Ameryke.

* Parejta meta szeszis milijonus gromatu nusunte in Washingtona in „dead letter office." Jago gromata buna ne atimta no paczto pas taji pas kuri adresawota, tada siunesze in Washingtena kur buna sudeginta.

Wienatinis lietuwyszkas

AGENTAS ŁAIWA—KORCZIU



Mahanoy City, ir del aplinkines.

— Kiek tyk randasy par mareskelu ant —

NEW YORKO, PHILADELPHIOS, IR BALTIMORES:

no Hamburgo, Hawros, Londyno ir no prystowu Anglijos, Stetino, Bremeno, Antwerpo, Roterdamo ir kitu wietu, galite gaut pas mane pyrktie łaiwakortes (szipkortes) o ir tykietus ant geležinkelu in tolimeuses szales Amerykos. Łaiwai druty ir łabai buna trumpa kelone par mares ba tankeuse in 8 paras par mares parplauke. Sunczia pyningus in Lietuwa ir in kitas dales Europos ne padedu cze prekes ba kožnas turyntys reikała gali dasyžinot o apie wyska dažinos. Ne ejkite pas koki žida ar prusa, ba žinote, jog tie ira dydžeuseis newydonais deł mus. D. T. BOCZKOWSKI.

Ant Kaiero Opera House!

DWY NAKTYS.

Petnicza ir Subato

Mojaus 16to ir 17to.

Bus parstatymas juokingas. Rodis:

JAMES CHAS. WELCH.

Arba po wardu:

'Farmerys Casey'

ir

Lucky Muldoon.

Juokingeuses parstatymas ant swieto

INŽENGA KAIP WYSADA

Pajeszkojimas.

Juozas Kluczius pajeszko Antano Žitkaus, kurys 9 metas Ameryke, paejna iž kaimo Kreiwosos, Suwałku gub. iž Ludwinawo parafios. Kas apie jiu žino danesza in Red. "S." 3

Petras Paszukinis iž Gilbertono, pajeszko sawo tykro brolo Wynco Paszukinio, paejnanczio iž kaimo Sasnawos, Starapoles paw. Suwałku gub. Iszważewo in Yungstowna ir jau bus pora metu kaip apie jin ne girdet. Jago kur buna, teguł łoskawai danesza ant tokio adreso:

Mr. Peter Paszukinis
Gilberton, Pa.

Antanina Anzuluke pajeszko sawo brolo Wynco Anzulo, kurys paejna iž kaimo Szikutisziu, Suwałku gub. Naumiestio paw. parapijos Wyszakio Rudos. Kas apie jin žinot teguł danesza ant tokio adreso:

Mr. A. Dailide
Box 156
Gerardville, Pa.

Asz Jonas Brasku, pajeszko Motežezaus Kalkia, kurys pyrma giweno Bostone, buna 2 metai Ameryke. Paeina iž Kauno gub. kaimo Netiszkiu. Jago kas apie jin žino, teguł danesza:

Mr. John Braski
Box 885 Athol, Mass.

Kalendorys lietuwyszkas ant 1890 meto, kasztuoje 25 centus.

Graudus Werksmai

arba giesmes apie Muka ir smerty Iżganitojaus Jezuso Pono. kasztuoje tyktai 15 centu.

Gerause užeiga Freelande. pas Kazym. Boczkauska, ant uliczos 15 Walnut. Kur kožnas gali gaut sawo kuna adgai wint. Ariełka wysada gera o ałus szałtas iž gerausiu salikłu.

2 dalis 'Link. wałk.'

TALPINA SAWIJE:

No 1 Pas merga (juokinga histor ...)
Daina stragios Gelbudienes.
Mokslai kaip daryt komedyjes surynktos no wysokiu komedyjantu. tol. trau.
Juokingos pasakaites.
„ 2 Pas merga tol. trauk.
Hokus—Pokus „ „
Spasabai naminei
Juokin pasa.
„ 3. Pas merga tol. irau.
Hokus—Pokus. tol. trau.
Naminei spasabai.
Daina.
Pasakaites.
„ 4. Pas merga tol. trau.
Hokus pokus „ „
Spasabai naminei „ „
Daina.
Juok. pasakaites.
„ 5 Pas merga pabaiga.
Ponas Skrandžius
Juok pasa-
„ 6 Ponas Skrandžius tol. traut
Juok. pasa.
Daina Kapucyno.
„ 7 Ponas Skrandeins pabaiga.
Jankiel — Juozkio Pagelbà tol. trau.
Juok. pasakaites.
„ 8 Jankiel—Juozkio „ pabaiga.
Alleluja.
Juokinga aprasymas apie 9 židus, apie ju musztine ir wysokius atsytykimus.
Juok. pasa.
„ 9 Juokingas aprasymas apie 3 židus apie ju kelones musztines ir wysokius atsytykimus. tol. t.
Daina.
Juok. pasakaites.
„ 10 Juokingas apie 3 židus ir t. t. pabaiga.
Cygonai.
Juokingos pasakaites.
„ 11 Cygonai pabaiga.
Juokingos pasakaites.
Rodos.
Giesimi sieratos.
Melle Broliszka daina.
„ 12 Historyje apie Ali- Baba ir 40 razbainiuku, nutrotytu par wiena nekalniukin.
Juo. pasa.

O WIRELI!

AŁUS! AŁUS!

Žmogu adgaiwina
Jago pamegina;
Tokio ałaus gardaus,
Ne byle kur gaus;
Ariełka ir eygarai,
Kožnam tynka gerai.

Nuejkite pas obywateli Fr. Stepanawiczia ant Baltimore uliczo No. 1011, kožnam łaike rasyte swetynga pryemima. march 20 90

Kas nory užsyraszit łaikrasztius iž Vokietijos. teguł duoda tokius, cze antraszus:

Łaikrasztis po wardu: "Žemaiczia ir Lietuwia Apžwalga." Katalikiszkas łaikrasztis, antraszas tokis:

Europa Germany.
Herrn Otto v. Mauderode
Hohe Strassa Nr. 23
Tilsit, (Ostpreussen,)

"Ukininkas." Lietuwiszkas łaikrasztis, paskirtas reikalams ukininku. Antraszas.

Europa Germany.
Expedition des "Varpas"
Ragnit
(fur J. V.) (Ostpreussen.)

"Varpas" literaturos, palitykos ir mokslo, menesynis łaikrasztys. Antrasas:

Europa Germany.
Expedition des "Varpos"
Regnit (Ostpreussen-)

"Szwiesa" Antraszas:

Europa Germany.
Mr. Ernst Weyer
Tilsit, (Ostpreussen.)

Ar žinote kur gerausy wałgomy toworai?

O ar žinot kur apsukrus wirai ka kožnam pirkini greitai pasiužije? Ne toli ju reikie jeszkot, ba cze randasy **Mahanoy City**, o tie ira J. SZUKAJTIS. Pas tuos wirus ganeyte wysokiu walgomu taworu ko tik žmogui reikalinga ant užlaikimo giwastes, o pigeus ne kaip kitur. Kas wiena karta pas mus atsyiankis, tai diewaži pas kitus ne ejs ir muso kromo laikisys. Broiei Lietuwei **hurrrrra** in muso kroma. Wysus szirdingai užpraszom.

J. SZUKAJTIS,

Naudinga žinie del Lietuwiniku. Ne wienas skundžesy jog cze Ameryke ne gali gaut pyrkt lietuwyszku kninga, o kad ir kur randasy, tai łabai brangu, Asz žemen pasyraszes, pargabenau iž užmariu wysokiu kninku: his toryczni, wysokiu saskniu, mokszlissku taipos-gi apie muso tewine Lietuwa ir jos senas dejas ir wysokiu daineiu: taipos-gi turu kninga su szwentais skaitimais. Kas noretu gaut katalogą su wardais ku kningu, teguł pas mane paraszo gromata ir indeda už 2 centus stempa, o adresawoja taip:

Mr. M. Mockewiczius,
Detroit, Mich.

Pas J. A. Swalm

Randasy geras lenkiszkas szeuczus, kurys ima miera ir sluwa apywałus, no

$ 3,00
$ 3,50
ir $ 4,00

Neszkite senus czebatus taisyt ba geraĭ ir pygei taiso.

PAS

J. A. Swalm &son.

Ant uliczos East Centre num. 14

MAHANOY CITE.

2-8-88.

MESYNINKAS!! MESYNINKAS!!

Buczerys!

— Shenandoah Penn'a. —

Del sawo wienžemiu intaisian pyrmaejle mesynicze su wysom maszinom del dyrbymo wysokiu deszru kokiu tyk kas reikałauje. Mano krautuwe je randasy wysokiu mesu:

GAWIJINES, KIAULINES,
WERSZINES, IR AWINES

o wys pyrmaejlu. Mano krautuweje kožnas gali susykalbet! lietuwyszkai, lenkiszkai, angeiskai ir wokiszkai. Meldziu pas sawa ateitie, o kas karta pas mane atkelaus tas pas kita ne eje. 17 4 90.

ANTANAS BANISZAUCKAS.

PAS **Jona Rugieniu**

Freelande Pa.

wienatyne lietuwyszka wieta kur randasy gerauses ałus ir wysoki gerimai.

Wysy wirai pas ji traukit,
Ir to ałaus pałaukit;
O kaip karta pirugkitył,
Tai pas kitus ne keliauył.

10-4-19.

?Kur geras ałus?

SHAMOKUOSE

—PAS—

J. MAJAUCKA.

Ten užtai geras ałus, ba ira krautuwe ałaus. Jago kas nory taisybes da sekt, teguł nuejna in ta krautuwe o patiatys.

Gerauses ir

—pigeuses—

Lietuwiszkas

Kromas Walgomj Taworu Drapanu, Czebatu ir Wysokiu Daigtu pas

Milauckus

108 E. Centre str

Szenandory Pa.

Tarpe dwieju dipu

MAHANOY CITY, PA.

Ar žinote jog ten giwena Petras Žilinskas, pas kury kožnas datyre swetyngo pryemimo?

Wietinei ir keleiwei,
Ejkit pas ji drosei,
O kaip karta ten nžeisyt,
Tai pas kita ejt ne geisyt.

3—1—90.

Składas gerausu

ariełku, winu, ałaus, likieriu, ir cygaru pas

S. Mockajti,

ant uliczos MAIN Shenandoah,

Ar žinote ka? Pas Sabastyona Mockajty sweikeuse ir gerause ariełkele.

Jago kas kele koki bankieta: weselle. krikszttinas ar szermenis, tai daug pyningu užsyczeditu jago imtu gerimus pas S. Mockajti, pas ta, kuri wysas Shenandorys pažinsta kaipo taisynga wira Kas tik pas ji wiena karta atsyianko, tai jau niekur ne nory ejtie ariełkos kaip tik in jo składa. Jus motereles, jago noryte butie sweikos ir kad kožnas walgis butu gardus, gerkite trys kartus, ant dienos po czierkele isz to składo ariełkos o pamatisyte jog busyte sweikos ir linksmos kaip .....styrnaites.....

JAU PAWASARYS ARTY NASY O IR WASARA

Kožnas reikałauje szilto drabužio tiek suauges aipo ir waikai, o ne tik szilta nes ir gruta. Asz ne tik turu daugibe drapanu wysokiu nes ir szwiežu pargabenau, o kaipo ne kam tikus czesai tai pas mane gausyte suwys pigei. Sutai wysoki randasy kokio kas reikałauje. Jago katras noretu pas mane užsysteluot, tai ne pas wiena ne ejkite kaip tik pas mane o niekas taip gražei ne pasuž kaip mano szape.

Atekite ir pažiurekite o nesygailesyte.

Jona Lavelle
18 East Centre St.
MAHANOY CITY, PA.

arty naujo "Union Natiesal Banko."

8—8—86

Tykrai Lietuwyszkas

Salunas!

Hazletone Penn'a.

Ne senei uždetas lietuwyszkas salunas ant Wyoming ulicsos No 48 kur kožnas datyre swetyngo pryemimo. Gerausy gerymai randasy:

ARIELKA,

LIKEREI WYSOKI

WINAI

O ałus ir cygarai patis giresy. Wysy truhkai pargabenty iš gerausu dystylarniu. Praszau wysus pas save ANTANAS MOCKAJTIS may 8 90

SAKJTIKIT SKAJTIKIT!

Ne užmyrszkite, jog obywatelis

W. WROCZYNSKAS

uždejo szapa apsyawymu: ba tu, (CZEBATU) kurpiu, o taipos gi pryima wysokius pataisymus. Taip **pigei** pas ji, jog pygeus ne ira kromuose. feb.

PUIKI HISTORYJE

—apie—

Aladyna, arba stebuklinga lampa.

Žino jis gerai, jog tewas ne paliko turtu ir mato pats, jog asz wos werpymu galu ant szmotelo duonos uždirbt. Jau rengiausi durys užstumt ir ne inleist in grincze idant saw pajeszkotu kokios służbos.

Kada motyna Aladyno werkdama palowe kalbet, raganius tare in Aladyna:– Tai no gerai mano meilingas brolune; reike apie sawe in ateiga pamyslit. Ira wysoki amatai, galetum wiena išsyrynkt. Gał taw kerpista ne patinka, tai gali ka kita pasyrynkt; pasakik, ba asz łabai to troszku. O kad Aladynas nieko ne atsaki, tolaus kalbejo:– Jago ne megsti jokio amato, o noretum butie doru žmogum, asz taw uždesu kroma su puikeis ceikeis, pardawynesy saw, o už surynktus pyningus prypyrksy daugeus taworo ir tokiu daliku galesy puiku ir dora giwenima west. Pasymyslik ir pasakik atwyrai, ar nory; asz ka pryžadejau tai ištesesu.

Tas pryžadejimas łabagi patiko Aladynui, kurys ne mego mokintis o jau supratima turejo ir žinojo, jog toki kromai dydele nauda galejo atneszt Dawe suprast raganiui, jog noretu tokio kromo ir uždarbio, tada weła raganis tare:– Tai kad taw taip patinka, imsu tawe rito su sawym ir liepsu paredit puikei kaip prywało but kupeziui o po rit pamyslisyme apie uždejima deł tawes krautuwes, tokios kaip sakiau.

Motyna Aladyno kury igi szioł netikejo jog raganis ira nebasznioko paties brolu, išgirdus tokius pryžadejimus, intykejo. Padekawojo jiam už ta wyska ir prysakius Aladynui, idant butu pryłankus dedei, pastate wakariene. Łaike walgio apie nieka kita ne kalbejo, kaip tik apie kroma ir jau buwo geros iszwakaros kaip raganius atsysweikino su naszle ir ijosos sunum, iszejo.

Ant ritojaus anksti weła. atejo kaip buwo pryžadejas. Paeme su sawym Aladyna ir nuwede pas dydžeu se kupeziu, kurys turejo wysokius drabužius deł wysokio stono. Liepe pajeszkotie tokius katrie tyktu, o isz rinkias tare in Aladyna: – Mano sunau, išsyrynkie katruos nory. Aladynas nudžigias geribe sawo dedes, išsyrinko ir raganis nesyderejas užmokejo.

Aladynas matidamasys taip puikei pareditu, jausles sudejo dekas sawo dedeje o raganis prižadejo, jog jio nog sawes niekad ne paleis ir prie sawes łaikis. Nuwedi jiu in taja dale miesto, kur buwo dydžeusy kromai ir prybuwia tare in Aladyna:– O kad ketini ne trukus butie tokiu jau kupezium ka cze mataí, reike idant tankei cze atsyłankitum ir su jieis pasypažintum. Parode jiam puikiausus meczetus (pagoniszkas bažniczes) ir nuwede ant rinkaus, kur buwo apsystabdia užrubežinei kupczei, o ir apie sułtoniszkus pałocus kur wale buwo prysyartint. Ant gało, kada jau wysur iszwaikszti0jo, nusydawe in nama kureme raganis buwo apsystojas. Tam name buwo kelolika kupeziu iž tolimu sklipu, su kureis jau pasypažinojo, iždawe bankieta ir parstate Aladyna kaipo sawo broluna.

Bankietas pasybaigi su nusyleidimu saules. Aladynas norejo atsyswei kit su dede ir ejtie namon, nes raganis wieno ne leido ir pats nuwede pas motyna. Ta kaip paregejo Aladynan taip puikei inredita, ne galejo iž džeugsmo susyłaikit ir prysydekawot raganiui, jog taip daug iždawe pyningu ant josos sunaus.

— Puikus szwogereli, pati nežinau kaip taw padekawot už tawo puike ir pryłanke szirdi! Žinau jog mano sunus ne wertas tuju łosku kurejs jiam darai ir butu nedorlausiu idant tawes ne kłausytu. – Asz ne turu žodžiu ant padekawones deł tawes. ba matau tawo pryryszima prie manes ir mano sunaus.

— Aladynas, atsaki raganis, ira geru waikinu, pradeda kas kartas ant mano noru tykt ir turu wilti, jog ne trukus duosys isz jio kas pasydarit. Tiktai tas mane rupyna, jog ne galu greitai sawo pryžadejimu iszpildit; rito szwenta, tai ne galesu pajeszkot taw tikro kromo ant pasamdimo. Turyme wyska atidet ant subatos. Nes rito ateisu asz jojo ir ejsyme in sodus, kur bus puikus susyrynkimas, o ko gał jis ne mate sawo giwastije. Igi szioł su waikais prystojo, dydelis łaikas idant su puikeis žmonimis pasypažintu.

Ant gało atsysweikines su motyna ir sunum, iszejo. Aladynas ant sikio parmatini sawo buda ir in waikus ne norejo ne žiuret. Jau sawo gałwoje ateiga parstatinejo jog ilgai nakti ne galejo užmigt.

Wos pradejo szwist, Aladynas szoko iszłowos, apsyrengi ir łauki ateinanczio dedes. Stowejo duryse ir žiurejo. o kada paregejo ateinanti dedi, atsysweikino su motyna ir nubego prieszais.

Raganis paregejas Aladyna, meilingai jin pasweikines tare:– Ejsyme mano waikeli, parodysu taw puikius daigtus.

Iszejo isz miesto ir wedi in puikius sodus kuruose radosy neižsakitos gro žibes pałoceí. In tuosus sodus kožnas galejo ineitie. Raganis kłause Aladyno, kaip jiam tieje pałoceí patinka, o tas ne galejo atsygirt. Taip kalbe damiesy iresy kas kartas tolin. Kada jau in wales prysyžiurejo, sedo wienam sode ant murmurinio suolelo arti puikaus szaltinio, ka wanduo akmeniniu łataku bego, raganis prakalbejo:– Mano sunau, turejei paišt; sesikime ir pasylsesywe.

Kada jau abudu sedo, raganis iszeme iž skurinio krepsziuko piragaiti ir wysokiu waisiu, ka isz namu buwo paemes, padejo ant suolelo. Piragaiti puseu padalino ir dawe Aladynui; waisiu liepe išsyrynkt koki jiam patinka. Łaike sylsemo, raganis prywadžiojo jin, idant su waikais ne užsydetu tiktai draugautu su mokitais žmonimis ir naudotu iž jiu kalbos.

— Tada, – kalbejo jis, busy tokiu iszmintingu kaip ir jie ir paprasy prie puikios kalbos. Pasylseja ir pasydrutinia, pakiło abudu ir nusydawe in tolimesni kelo pardodus. Taip ir damiesy, iszwedi raganis net toli in užsodes ir ejo laukais in kalnus.

Aladynas, kurys sawo giwestije taip toli ne ejo, jautesy łabai nuwargintu, ir pakłause: – Mano dede, in kur mes ejname? Jau toli esame nog sodu, o cze jau nieko ne regiu kaip tik wienus kalnus. Jago da tolaus ejsyme, tai nežinau ar walosiu sugrižt adgał?

— Ne kalbek taip mans waikeli, atsaki neteisus dede, noru da wiena parodit soda, kurys sawo grožibe tuos wysus paraukstina ka mateí. Jau ne toli isz cze, wos keli žingsnei; o kaip ten nuejsym tai pats džeugsiesy ir wargo ne jausy.

Aladynas apsymalszino o raganis da gera gała wedi, bowidamas wysokioms pasakaitems idant kelone ne praskundstu.

Ant gało atejo in tarpa dwieju kalnu, ne łabai auksztu, kone ligiu, pardalita ne didele pakalne. Buwo tai toji wieta in kur atwede raganis Aladyna deł sawo łocnos naudos, o kurys tiktai deł to atkelawo iž Afrykos net in Kinus ir tare in Aladyna:

— Ne ejsyme jau tolaus; parodysu taw nawatnus daigtus, ir niekam iž žmoniu ne žinomus; o kada tu juosus paregesy, padekawosy man. Pakoł asz ugni inskilsu, pryrinkie tu sausu szakuczlu idant gerai ugnis degtu.

O kad buwo daug szaku toje wietoje, tuojaus Aladynas sudejo dydeli łauža, o raganis jau ugni buwo inskiles. Kaip tik užkure tuojaus łaužas wysas užsyeme. Raganis užmete kokiu tai žoleju su sawym dežukeje. Pasykeli dydelis dumas, o kurnos raganis išskłaide in szales ir sznabždejo nesuprastus žodžius, kuriu Aladynas ne suprato.

Tame sudrebejo truputi žeme ir ties raganium prasyskire ir pasyrode ant wyrszaus akmuo płatus ir ilgas no pusentros pedos, o storio wiena peda. Wydurije tojo akmenio buwo mysingine rinke deł pakelimo akmenio. Aladynas parsygandes tuom, kas jiojo akise dejosy, drebejo iž baimes ir jau norejo begt. Suprates tai raganis nutweri už rankos užpikias ir płustdamas dawe jiam smagu ipa par žanda, jog net krauju apsylejas puole ant žemes. Aladynas su baime ir werksmu paszauki: – Ach dede! kuom prasykatau? jog mane taip druczei muszi?

— Tai mano dalikas, atsaki raganis. Esmu tawo dede, kurys dabar turu tewyszka waldže ant tawes ir ne prywałai man prieszintis. Nes mano waikeli, tare malszei, bukie geros mysles, nieko daugeus nog tawes ne reikałauju, tiktai idant manes kłausytum, jago nory turetie nauda ir stotis wertu dydelu geradejistiu, kures deł tawes noru padarit.

Tie gražus žodžei raganiaus apmalszino baime Aladyno.

(Tolaus bus.)

BAGOTISTE IR MIŁASZIRDISTE:

(Parasze Motiejus Wytkauckas.)

Tuom tarpu pradejo snigtie wysai gerai kad igi wakarui prisniga in apiwara sniego. Gromow pyłnas rustibes ejna in twarta ir tlanai isz kokios tai priežasties užgawo par tusztima geransios karwes, kuri tuojaus puole ne giwa. Nenoredamas to wyskio ne sakitie sawo paczei, liepe bernui imtie peili, ejtie in twarta ir konogreieziause nułuptie skura, bernas pakolei susyjeszkojo pejli, išsyasztrino jau ir sutema.

Po sniegui užstojo pagada; menuo pyłnatis ajszkei szletie; Gromow palajas isz kaimo wysas rustibe apim tas, ejna in twarta pažiuretie, ar jau bernas nułupo skura karwei. Rasdamas da ne nepradeta, szoko ant berno, noredamas musztie, nes bernas turedamas peili rankoje ir užpikius were tiesiok in krutine Gromui. tropijo in pacze szirdi, kad tas puole auksztienikas ne giwas, wysas kraujuose papłuktias. Bernas matidamas tai persygando: Iszrauke peili isz krutines, nubego in kłucna, užyslepe sziauduose ir dumojo, kas su juom tolaus nusydes; isz baimes drebejo, kaip drugio kreczemas.

Wysam kaime buwo tiku; niekas ne waikszeziojo ir niekas ne važinejo, wysy stubose walge wakariene, tiktai stuboje Gromo szeimina nerim dama, ne sułaukdamai gaspadoriaus ateinant in stuba wakreniaute sunus, –Wane pareidamas no sawo draugo isz kaimo, užejo ant patwartes ant sawo reikało, ir pamate ka toki ant sniego gulint. Priejas ir pažines sawo tewa, gulinti ne giwa auksztenika, wysa kraujuase papługusy, prade jo rektie graudingu ir gailingu balsu, katra iszgirdus motyna ir potam wysy kaiminai subego, ne žinodami, ka daritie tuojaus dawe žine policijei.

Policyje prybuwus ir pagał prowa, pyrmeuse apžiurejo negiweli, potam pradejo kłausynetie apie priežasti ir atsytykima su Gromu, o kaip niekas nieko ant kłausymu ne atsake emesy jeszkotie sledu ir spasabo deł atradimo priežasties ir kaltiniko.

Bernas budamas kłuone wyska girdejo, o bijodamas, kad jo neatrastu kłuone, isz lindo par pamata kłuono ir tiesiogei par łauka bego tekinas ant gało kaimo, kur sustojas atsy griažes apsydaire. Nieko ne matidams paskui sawe ejo prie stubos ukininko, giwenaczio ant paties gało kaimo, kurys jau su wysa sawo szeimina miegojo. Ant sawo giluko bernas priejas prie duru, rado jeis ne užsuktas, inejo patika ing priemene, isz priemenios ing kamara ir czionai už statiniu pasyslepe; o kaip sawžine ne dawe jam spakainumo, ne rimaudamas iszejo powalei isz kamaros, apsydaires kita puse kaimo parejo namon ing gaspada, inejas in stuba išsybaude no sługines wakarienes, pasakodamas jei, kad buwo sedetie ant zuikio. Nes peili, kuriuom buwo nudures gaspadoriu paliko už statimu kamaroje, kur buwo nubeges pasykawotie, isz kur iszeidamas paliko durys atdaritas priemenios.

Policija radus sleda no kuno Gromo ant szwieži prysnigto sniego in kłuona, potam no kłuono par łaukus ątseke pedoms ant gało kaimo in triobas paskutinio ukininko, kur pribuwus rado wysus miegancziu ir durys priemenios atidarytas. Tuojaus puole nužiureimas ant to gaspadoreus, kurys nieko nežinodamas ne prysypažino. Palicije jeszko po triobas ir kamaroje už statimu randa peili kruwina, par berna palikta; szitas dawadas pasyrodo ir ta gaspadoriu pripažista kaltiniku už nužudituju Gromo. Nieko nekałta žmogu aresztawoja, sergsti, kad ne pabegtu, raszo protokoła ir siuncze in suda. Sudas gawes tokie žine ant rytojaus greitai pribuna, apžiuro kuna negiwelo ir sledstwa weda.

Tolaus bus.

AGENTAI DEL "SAULES" ir "Linksmu Wakaru."

Oby. J. Szymoski Gilberton Pa.
Oby. M. Olszinskas Cleveland, Ohio.
Oby. Jonas Szeszkewicze, New York.
Oby. Cha. Ross Allegheny.
Oby. Jur. Milauskas, Mt. Carmel.
Oby. St. Wilczeuckas, Grand Rapids.
Oby. Jos. Linzy, Excelsior Pa.,
Oby. M. Mockewiczius, Detroit, Mich.
Oby. Juozas Majauckas, Shamokin Pa.
Oby. Tom Wilkajtis, Mahanoy-Plane.
Oby. Win. Blazis, Pittston Pa.
Oby. S. J. Mockajtis, Shenandoah Pa.
Oby. Antanas Waszkewicze isz Frelando
Oby. Jos. Krulik isz Gerardvilles

Da rejkalauje rediste „Saules" agentu ioz ne surinu wietu jago kaipas turetu ekwata tegal duoda

Colleta wiesistenie Lietuwyszkas salunin kas Baltimore ant uliczios Baltimore No 921

THASKAUCKAS Mahanoy City gerause daro handeli, ba taip taisyngo kito wiro toli jeszkot.

SKAJTIKIT

Jago kas atwažuoje in Mahanoy City, o nery pamatitie puiku Saluna ir gaut geru gerymu, tai teguł užeina pas Petra Nawicka, kurys giwena sawo łocnam name puikei išstaisytam ir tury gerus gerimus.

Arklus samditie.

Del kraustymo,
Anglu weži mo ir
Wysokiu reikału
Ejkite pas:

-Milauckus-

108 East Centre street.
SHENANDOAH PENN'A

GilbertonE

PAS

J. S NAWAKAUCKA,

randasy gerausy gerymai ne kaip pas kitus:
Ałutis gardus,
Ariełkole sweika,
o cygaru dumelis łabai kwepe.
Wysy wirai pas ji ejkit!

12-14-

Skaitikit Wysy!

Jago kas atwažuos in Shenandory ipacz Redingo geležinkelu, teguł niekur ne ejna kaip tyk pas MATEUSZA

—MAKAREWICZIU,—

Ne toli Redingo dypo einant in mies ta po kairei szalei

Wysokiu gerimu gali gaut kokiu tik duszele geidže kaipo:

WYSOKIU ARIEŁKU,
WINO LIKIERU IR
GARDAUS AŁAUS.

Ne užmyrszkite jog giwena ant uliczos East Centre Numeras 311. mayl-90

PECZETYS!!!

Jago kas nory peczet su sawo wardu ir prawarde, prie daigto płunksna ir aławeli, teguł atsiuncze 50 centu o apłaikis Taipos-gi peczetiu wysokiu kokiu tyk kas nory. Adresas: FRANK. W. BOCZKOWSKI, MAHANOY CITY PA. P. O. Box 31.

Wienatine tykrai Lietuwiszka Drukarne AMERYKE.

ŁOCNASTYS

D. T. BOCZKAUSKO.

Mahanoy -City, Pa.

Drukawoje wysa, kask tik ko reikałauje: iszskirent łaik raszti "SAULE", ir "Linksmus Wakarus" drukawoje:

KONSTYTUCYJES DEŁ DRAUGISTIU WYSOKIUS TYKIETUS, KWITUS, GROMATAS UŽPRASZANTES ANT WESELES, WYSOKIUS PLAKATUS GARSYNANTIUS BALU, O TAIPOS-GI: MAŽUS PLAKATUS APIE KUPCZISTE GRAŽUS TYKIETUS SU WARDU IR PRAWARDE.

Darbas buna puikei padaritas o pigeu ne kaip kitur.

NE UŽMYRSZKITE BROLEJ APIE SAWO WIENŽEMI, KURYS NORY DEŁ JUS TARNAUT

—TAMOSZIUS BUTKEWICZE—

AGENTAS SZIPKORCŽIU

deł Nanticoke ir apliukines; iždnoda szipkortes ant gerasu druuczeusu -iu o tai wysokiu kompaniju. Leidže pyningus pigeuse in Lietuwa, tiesog in namus ir gerause užmoka už ruskus rublus.

GROSER—SZTORYS

dydžeuses ne kaip kitu ir łaiko szwiežeusus, gerausus ir pigeusus wałgomus taworus.

Duoda taipos-gi prieteliszkaszkas rodas deł sawo wienžemiu ir už jues užstoje jago pryreikie.

Wysy o wysy ejkite pas:

T. BUTKEWICZE
No. 5 Broadway Street
NANTICOKE PA.

DEŁ -:- PUIKIU -:- WIRU.

Jago kas noryte turetie puikius tykietus su sawo wardu ir prawarde, tai niekur taip puikiu ne gausyte kaip tik drukarneje "SAULES." Tie tykietai padabyuty su puikioms kwietkoms wysokio palo ir suwys pigei, ba už tuzyna tyktai:

NO 15, 20, 25, 30, 35, 40, centu igi $1,25.

Noryntys turetie puikius tykietus deł nusiuntymo in sawo Tewine, gimines ir pažinstamiems arba deł sawo milimos, teguł saw užsysteluoje. Reikie atsiunstie aiszkei paraszita sawo warda ir prawarde o ir pyningus par "Postal Note" arba markem. Pyningai tury but pyrma atsiunsty ant tokio adreso:

FRANK W. BOCZKOWSKI.
Mahanoy City Pa. Box 31

JONAS MIEŁDAŽIS

SHENANDOAH'E Pa.

Ira gerauses kreuczius ir teisyngeuses agentas. Iždnoda szipkortes ant greiczeusu ir druczeusu laiwu, o taiposgincze pyningus in Lietuwa–tiesog in namus.

Ne tik iž Shenandorio, nes ir isz wysu szilu Amerykos galite szauktys su tais reikalais:

ADRESAS:
Mr. J. MIEŁDAŽIS,
BOX 106.
SHENANDOAH, PA.

THE WEEKLY
SAULE
APPEARING EVERY THURSDAY
Subscription only Two Dollars per year.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING THE UNITED STATES & CANADA
Rates advertising:
One line one.....50c.
One inch one year.....$10.

No 43 MAHANOY CITY

ENTERED AT THE MAHANOY CITY POST OFFICE AS SECOND CLASS MATERS.

D. T. BOCZKOWSKI, EDITOR

Nekałta Diews ne aplejdze.

[Tolesnis traukis.]

Gilei susyjudynes Wernerys, prysyartyno prie kaltyninko, strause na kaktos jioio plaukus ir paszauke nusydženges:

— Ne esy žudyntoju! jago tas tawo weidas meluotu, tada manes ant swieto ne reiketu. Ne bijok jog cze esy uždarytas. Diewas ne kaltus tury sawo apgłaubo. Łaikikis druczei tykejimo, o bukie tvyrtu, jog tawo nekaltybe išsyaiszkins. Tuom łaik lik sweikas, sugryžsmu už puse adinos, atnesziu ka norynt pasydrutynt, taipos-gi płunksna, juodsło ir popieriaus kokio nory. Jago szendien pirma karta sulaužau prysiega, tai kitaip ne galu, o žinau, jog Diewas man taji grieko atleis. Raszidamas apsaugok motyna, ba galetu ijaje pabaigt.

Suramyntas Edwardas, sus psude ranka Wernerni ir deka wojo Diewui, jog norynt wienas žmagus prypažyno ne kaltu.

Kada iszejo dažiuretojus, Edwardas myslijo:– Ar man intykes, jago iždnosu malunikai nes wale Diewo. Atsysedo spakainei ant migio,

Ne iszejo puse adinos, jau Wernerys gryžo su puse pleczkos ir szmotu mesos, pastate ant gało ir liepe kaltyninkui greitai walgit, ba ketyno ji ne užilgo atlankit kokis tai uredninkas.

Edwardas padekawojas, ižgere wina ir suwalge wyska, ka buwo baisei alkanas.

Apsyliejas aszaromys paraszę gromata pas Maryjona, kuroje josos prasze, idant isztoło motynai apie jiojo nuopuoli passkitu. Wernerys pats apsyeme gromata ataduot, pryžadedamas ir tai Edwardui, jog apie wyska danesz kas namieje girdet. Nuoszirdžei padekawojo Edwardas dažiuretojui už taja dydele loska. Wernerys iszeidamas pryminejo da karta, idant kantrei wyska kensto ir prieteliszkai atsysweikino.

Edwardas likos pats wienas. Sudrutynta tykru tykejimu ir jauda nesutersztos sumeines, užmygo miegu taisyngu.

Po keliu adinu pabudyno ji rustus balsas: buwo tai dažiuretojas kaltyninko wietoje